

Zeitschrift: Revue de linguistique romane
Herausgeber: Société de Linguistique Romane
Band: 82 (2018)
Heft: 325-326

Nachruf: Olli Välikangas (21 février 1933 - 10 septembre 2017)
Autor: Härmä, Juhani

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OLLI VÄLIKANGAS

(21 février 1933 – 10 septembre 2017)

M. Olli Välikangas, professeur honoraire de philologie romane à l'Université de Helsinki, est décédé à Helsinki après une longue maladie le 10 septembre 2017. Né dans cette même ville le 21 février 1933, il y avait fait sa scolarité et obtenu son baccalauréat en 1950. Välikangas a ensuite étudié à l'Université de Helsinki la philologie romane et la philologie anglaise. Pour sa thèse de doctorat en philologie romane (dénomination traditionnelle pour les études de français), il a séjourné plusieurs fois à Paris, où il a suivi l'enseignement de Gérard Antoine et de Robert-Léon Wagner, dont il aimait évoquer le souvenir. Dix années de recherche ont culminé dans *Les termes d'appellation et d'interpellation dans La comédie humaine d'Honoré de Balzac*, ouvrage publié en 1965 dans les *Mémoires de la Société Néophilologique de Helsinki*. Avec ce gros volume, il a fait œuvre de pionnier dans les domaines de la sociolinguistique historique et de l'analyse de la conversation ou analyse interactionnelle – dénominations qui n'existaient pas encore à l'époque.

En 1973, il succède à Veikko Väänänen à la chaire de philologie romane de l'Université de Helsinki et occupe ce poste jusqu'à sa retraite en 1996. La Société Néophilologique, une des plus anciennes sociétés scientifiques de Finlande, fondée en 1887, lui tenait à cœur. Il en a été d'abord un des vice-présidents de 1981 à 1995, puis président de 1995 à 2002. Plusieurs de ses études ont paru dans les publications de la société, les *Neuphilologische Mitteilungen* et les *Mémoires*.

Le choix des thèmes et des domaines de recherche de Välikangas témoigne d'une grande variété. Il est revenu au sujet de sa thèse presque quarante ans plus tard avec une communication présentée lors d'un colloque sur le dialogue, dont les actes ont paru dans les *Mémoires* en 2006. Au cours de ces quatre décennies, l'étude des termes d'adresse était devenue un sujet à la mode; Välikangas a également publié en 2005 un article portant sur l'italien.

En plus des termes d'adresse, un autre thème majeur dans l'œuvre de Välikangas est constitué par la linguistique contrastive, plus exactement par la mise en parallèle du finnois et du français. Il a fait œuvre de pionnier également dans ce domaine en initiant dans les années 1970 une coopération en matière de recherche avec l'Université de Paris III qui a permis l'organisation de six colloques contrastifs en Finlande et en France entre 1979 et 2004. Dès 1970, à une époque où les études contrastives n'avaient pas encore droit de cité en Finlande, il avait publié dans les *Neuphilologische Mitteilungen* une grande étude sur le verbe *prendre* et son équivalent finnois *ottaa*. Välikangas a rédigé plusieurs études en particulier sur la syntaxe du verbe, qui a inspiré le volume écrit en collaboration avec ses anciennes étudiantes Mervi Helkkula et Ritva Nordström, *Éléments de syntaxe contrastive du verbe français-finnois* (1987).

Enfin, les adverbes de temps et leur évolution non seulement en français mais aussi en italien, voire en allemand, constituent un troisième domaine de recherche ayant fasciné Välikangas. Ce thème a suscité plusieurs études à caractère diachronique, qui auraient dû aboutir à un volume sur l'adverbe *déjà* et ses congénères; projet qu'il n'a malheureusement pas eu le temps de terminer.

Homme cultivé, Välikangas avait beaucoup lu et connaissait plusieurs langues. Ses collègues se souviennent, entre autres, des discours humoristiques qu'il prononçait aux banquets annuels de la Société Néophilologique de même qu'aux dîners de clôture de divers congrès. Au cours des dernières années de sa vie, son état de santé l'a malheureusement éloigné de ses collègues et de ces manifestations qu'il affectionnait.

Juhani HÄRMÄ